

Sen muito ben que nos faze a Sennor esperital

Como dous marinheiros se querían matar en Laredo ant' o altar de Santa María, e pola sa gran mercee guardó-os que se non matassen nen se ferissen.

Alfonso X. el Sabio

(1221-1284)

Refrain

Cantigas de Santa Maria, No.248



Stanza



Refrain:

Sen muito ben que nos faze | a Sennor esperital,
guarda-nos que non façamos | quanto podemos de mal.

Stanza I

Ca u a nós - sa natura | quér obrar mais mal ca ben,
guarda-nos ela daquesto, | que non possamos per ren.
E de tan gran piãdade | un miragre direi ên
que mostrou grand' en Laredo | a Sennor que pód' e val

Stanza II

Na sa igreja que dixei, | que sôbelo mar está
e que van en romería | as gentes muitas alá
rogar aa Groriosa, | aquela que sempre dá
consello aos cuitados | e que nas cuitas non fal.

Stanza III

Onde foi ùa vegada | que foron i albergar
muitos ómees da térra | e sas candeas queimar;
e entôn dous marinheiros | fillaron-s' a pelejar,
ben ant' o altar estando, | de peleja mui mortal.

Stanza IV

E sacaron os cuitélos | lóg' ambos por se ferir;
mas non quis a Groriosa | que o podéssen comprir,
ca mover non se podéron, | nen un ao outro ir;
e toda a gent' i vëo | veer este feit' atal.

Ref: Sen muito ben que nos faze | a Sennor esperital...

Stanza V

E assí como os braços | foron ambos estender
por se ferir, non podéron | per ren poi-los encoller;
e estando-se catando, | non se podían mover,
ben come se fossen feitos | de pédra ou de metal.

Ref: Sen muito ben que nos faze | a Sennor esperital...

Stanza VI

E estand' assí tolleitos, | cada un se repentiu
muit' e a Santa María | lógo mercee pediu,
e demais toda a gente | que aqueste feito viu,
rogando Santa María | lógo, que non ouv' i al.

Stanza VII

E ela o rógo deles | oi u e sa oraçôn;
e estes que se querían | mal, perdôaron-s' entôn,
e a gente que i éra | loaron de coraçôn
a Virgen de que Déus quis o | nacer día de Natal.

Ref: Sen muito ben que nos faze | a Sennor esperital...